

# Yana, 37 лет

https://globerland.com/user/259028

Город проживания: Франция, Марсель

Русский - родной
Французский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Итальянский - свободный (свободное письменное и устное общение)

## О себе

Присяжный переводчик русского языка при апелляционном суде Экс-ан-Прованс. Сертифицированный перевод документов, дипломов, контрактов. Сопровождение в суде, сделок по покупке недвижимости и открытия фирм.

Устный и письменный перевод на французский, английский и итальянский.

## Услуги

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

Удалённый перевод

## Подробное описание и стоимость услуг

Присяжный переводчик. Сопровождение сделок по недвижимости, перевод документов. Сопровождение в суде, таможне.

Перевод инспекций на производстве, профобучения, тренингов.

Письменный перевод инструкций, маркетинговых материалов.

## Образование

Профильное: 2011-2013 Переводчик в профессиональной коммуникации, РУДН

Другие дипломы:

2006-2011 Психолог, преподаватель психологии. Вологодский институт права и экономики

2013-2014 Human ressources manager (Управление персоналом), Thunder Bay College, Canada

2015-2019 Диплом академии искусств. Accademia di belle arti di Napoli, Италия

## Опыт работы

Опыт работы с 2013 года.

Лингвистическое сопровождение на выставках и других коммерческих мероприятиях. Устный перевод на переговорах.

Перевод на промышленных производствах, сертификации и инспекции.

Синхронный перевод на конференциях.

Сопровождение в полиции и суде.

## Дополнительно

- Диплом переводчика

### Перейти к профилю

https://globerland.com/user/259028